

OPTOTRONIC® LED Power Supply

OTi DALI 35/220-240/400 D LT2 UF L
OTi DALI 75/220-240/700 D LT2 UF L

1)

OPTOTRONIC® INTELLIGENT ULTRAFLAT
OTi DALI 35/220-240/400 D LT2 UF L
Constant current LED Power Supply

$I_{out}[mA]$	$P_{out}[W]$	$U_{out}[V]$	λ	λ	$T_c[^\circ C]$
75-400	38	54 - 240	220-240	0.05/0.50 Hz	0.19 0.26 -25...60

IS 15885 (PPE) (2005-13)
R-41056451
www.leds.gov.cn

RoHS
CE
DALI

2)

Amplitude
100%
1%

$T_c = 75^\circ C$

DALI

3)

Connect PLE for case or PLE
wire preparation
Length: 100mm
P-LE-100mm
P-LE-100mm

Designed and engineered in Germany
Made in China

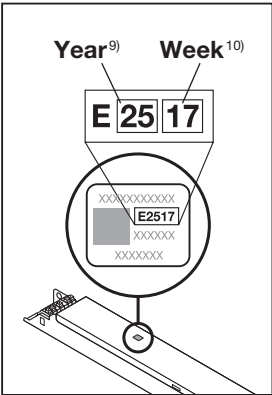
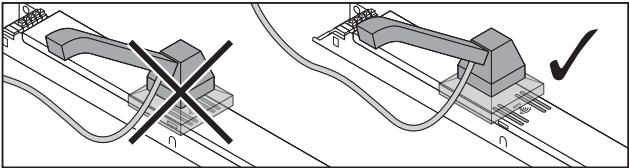
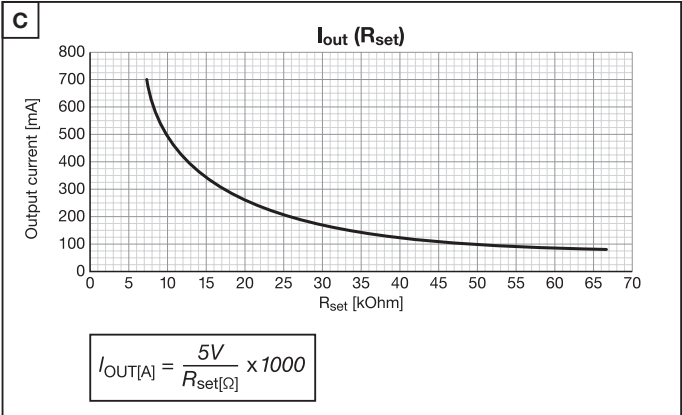
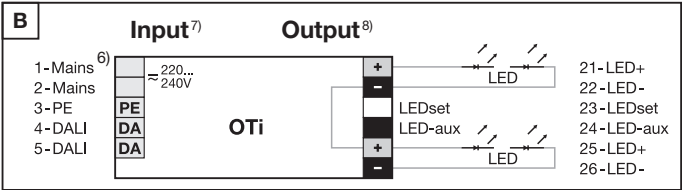
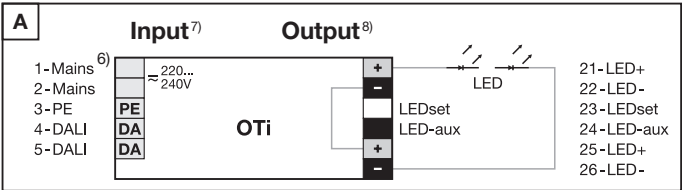
inventronics

4)

LEDset
 $U_{out} = 250V$

LED + ● 21-
● 22-
LEDset ● 23-
LED-aux ● 24-
+ ● 25-
LED- ● 26-

picture only for reference, valid print on product⁵⁾



OTi DALI	35W	75W
B16	30 x	20 x
B10	18 x	12 x
A	$\leq 10A$	$\leq 20A$
TH	220μs	170μs
V_{NAC}	198-264V	198-264V
V_{NDC}	176-276V	176-276V

inventronics

OPTOTRONIC® LED Power Supply

ⒸB Installing and operating information (non isolated driver): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage drops below 54V or rises above 240V. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. The DALI interface provides basic insulation against mains. Do not connect the outputs or LEDset terminals of two or more units. Output current adjustment = via LEDset terminals (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor), via programming software using the DALI Interface or via Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. Connect the unit to a DALI programmer (e.g. DALI magic) and run at a PC the software Tuner4TRONIC - then follow the instructions. www.inventronicsglobal.com/t4t. For Near Field Communication Programming please refer to Tuner4TRONIC. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-26. Lines 21/26 (21/22-25/26) max. 2 m whole length excl. modules. NOTE: The unit delivers the programmed default current, only if the terminals 23 and 24 are shortened together, unless the LEDset2 interface is disabled by the Tuner4TRONIC. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas. Technical support: www.inventronicsglobal.com

1) Constant current LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Connect PE to case or PIN 3; wire preparation; push in; 4) Designed and engineered in Germany/ Italy; Made in China; 5) picture only for reference, valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output; 9) Year; 10) Week

Hereby, Inventronics GmbH declares that the radio equipment types OTI DALI 35 D LT2 UF L and OTI DALI 75 D LT2 UF L are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com. Frequency range: 13 553 – 13 567 kHz.

ⒸD Installations- und Betriebshinweise (nicht isolierter Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung unter 54 V sinkt oder über 240 V steigt. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die DALI-Schnittstelle bietet eine Basisisolierung gegenüber der Netzversorgung. Die Ausgänge oder LEDset-Klemmen von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Einstellung Ausgangsstrom = über LEDset-Klemmen (siehe Abb. C, z. B. durch einen basisisolierten Widerstand), über Programmier-Software mithilfe der DALI-Schnittstelle oder über Nahfeldkommunikation (NFC) nur im netzspannungsfreien Zustand. Schließen Sie das Gerät an einen DALI-Programmierer (z.B. DALI Magic) an, und lassen Sie die Software Tuner4TRONIC auf einem PC laufen - befolgen Sie dann die Anweisungen. www.inventronicsglobal.com/t4t. Für die Programmierung der Nahfeldkommunikation (NFC) siehe Tuner4TRONIC. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 26 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtlänge der Leitungen 21/26 (21/22-25/26) ohne Module 2m. ANMERKUNG: Das Gerät liefert nur dann den programmierten voreingestellten Strom, wenn die Anschlüsse 23 und 24 kurzgeschlossen werden, es sei denn, die LEDset2-Schnittstelle ist durch das Tuner4TRONIC deaktiviert. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c -Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 3 verbinden; Drahtvorbereitung; einstecken; 4) Entworfen und konstruiert in Deutschland/Italien; Herstellort in China; 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 6) Netzversorgung; 7) Eingang; 8) Ausgang; 9) Jahr; 10) Woche

Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass die Funkanlagentypen OTI DALI 35 D LT2 UF L und OTI DALI 75 D LT2 UF L der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com. Frequenzbereich: 13 553 – 13 567 kHz.

ⒸE Informations pour l'installation et le fonctionnement (pilote non isolé): Connecter uniquement un type de charge LED. L'arrêt de la charge se produit si U_{out} est inférieur à 54V ou supérieur à 240V. Informations de câblage (voir fig. A, B): Le light fixture maker est le responsable final de la connexion PE appropriée. L'interface DALI fournit une isolation de base du raccordement secteur. Ne pas connecter ensemble les sorties ou les bornes LEDset de deux unités ou plus. Réglage du courant de sortie = via bornes du LEDset (cf. figure C, par ex. au moyen d'une résistance basique isolée), via un logiciel de programmation à l'aide de l'interface DALI ou via Near Field Communication. Coupez impérativement l'alimentation secteur au préalable. Branchez l'appareil à un programmeur DALI (par exemple DALI magic) et exécutez sur un PC le logiciel Tuner4TRONIC - puis suivez les instructions. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pour la programmation de la communication en champ proche (NFC), veuillez vous référer au Tuner4TRONIC. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21-26. Lignes 21/26 (21/22-25/26) longueur totale max. 2 m hors modules. REMARQUE: l'appareil fournit le courant programmé par défaut seulement si les bornes 23 et 24 sont reliées l'une à l'autre, à moins que l'interface LEDset2 soit désactivée par le Tuner4TRONIC. Éclairage d'urgence: Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque. Support technique: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant; 2) Point T_c ; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 3; préparation du câble; pression; 4) Conçu et réalisé en Allemagne/Italie; Fabrique en Chine; 5) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 6) Alimentation électrique; 7) Entrée; 8) Sortie; 9) Année; 10) Semaine; 11) Pour davantage d'informations sur la programmation relative à la technologie Near Field Communication, veuillez vous référer à la suite logicielle Tuner4TRONIC.

Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité des équipements radio OTI DALI 35 D LT2 UF L et OTI DALI 75 D LT2 UF L avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante: www.inventronicsglobal.com. Bande de fréquences: 13 553 – 13 567 kHz.

ⒸI Informazioni su installazione e funzionamento (driver non isolato): Collegare solo il tipo di carico LED. Lo spegnimento del carico si verifica se U_{out} è inferiore a 54 V o superiore a 240 V. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. L'interfaccia DALI fornisce un isolamento di base contro la rete elettrica. Non collegare insieme le uscite o i terminali LEDset di due o più unità. Configurazione corrente in uscita = attraverso morsetti LEDset (vedi fig. C, ad es. da un resistore con isolamento di base), via software di programmazione usando l'interfaccia DALI o via NFC (Near Field Communication) solamente con rete in modalità spento. Collegare l'unità a un programmatore DALI (per es. DALI magic) e lanciare il software per PC Tuner4TRONIC - poi seguire le istruzioni. www.inventronicsglobal.com/t4t. Per la programmazione NFC vedere Tuner4TRONIC. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21-26. Linee 21/26 (21/22-25/26) max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi. NOTA: l'unità rilascia la corrente predefinita programmata solo se i terminali 23 e 24 sono accorciati assieme, a meno che l'interfaccia del LEDset2 sia disabilitata mediante Tuner4TRONIC. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto t_c ; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al PIN 3; cablare; inserire i cavi; 4) Disegnato e progettato in Germania/Italia; Prodotto in Cina; 5) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 6) Rete; 7) Ingresso; 8) Uscita; 9) Anno; 10) Settimana; 11) Per maggiori informazioni sulla programmazione NFC (Near Field Communication, comunicazione in prossimità), vedere Tuner4TRONIC.

Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che gli equipaggiamenti radio di tipo OTI DALI 35 D LT2 UF L e OTI DALI 75 D LT2 UF L sono conformi alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com. Intervallo di frequenza: 13 553 – 13 567 kHz.

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (controlador no aislado): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la U_{out} es inferior a 54 V o superior a 240 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A,B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de que la conexión PE sea correcta. La interfaz DALI ofrece un aislamiento básico frente a la red eléctrica. No conecte juntas las salidas de los terminales LEDset de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida = mediante los bornes LEDset (véase la figura C, por ejemplo, como resultado de una resistencia aislada básica), a través del software de programación con interfaz DALI o mediante NFC (comunicación de campo cercano) solo con la red en modo apagado. Conectar la unidad a un programador DALI (por ej. DALI magic) y poner en marcha en un PC el software Tuner4TRONIC - después seguir las instrucciones. www.inventronicsglobal.com/t4t. Para obtener información sobre la programación con comunicación de campo cercano (NFC), consulte Tuner4TRONIC. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales del 21 al 26. La longitud total máxima de las líneas 21/26 (21/22 – 25/26) sin módulo es de 2 m. NOTA: la unidad entrega la corriente programada por defecto solamente si las terminales 23 y 24 se reducen juntas, a menos que la interfaz LEDset2 se deshabilite mediante el Tuner4TRONIC. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 3; preparación del cable; introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania/Italia; Fabricado en China; 5) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 6) Red; 7) Entrada; 8) Salida; 9) Año; 10) Semana; 11) Para obtener más información sobre la programación con comunicación de campo cercano (NFC), consulte Tuner4TRONIC.

Por la presente, Inventronics GmbH declara que los equipos de radio tipo OTI DALI 35 D LT2 UF L y OTI DALI 75 D LT2 UF L cumplen la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en la siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com. Gama de frecuencias: 13 553 – 13 567 kHz.

(P) Informação de instalação e funcionamento (controlador não isolado): Ligue apenas a LEDs. O desligar da carga ocorre se o "U_{out}" estiver abaixo de 54V ou acima de 240V. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A, B): O fabricante de luminárias é o último responsável pela ligação PE adequada. A interface DALI proporciona um isolamento básico na rede. Não ligue conjuntamente as saídas ou terminais LEDset de dois ou mais transformadores. Ajustar corrente de saída = via terminais LEDset (ver figura C, por exemplo, por meio de resistência isolada básica) ou via software de programação utilizando a interface DALI ou via Near Field Communication apenas com a tensão de rede desligada. Conecte a unidade a um programador DALI (ex. DALI magic) e execute o software Tuner4TRONIC num PC - e siga as instruções. www.inventronicsglobal.com/t4t. Para a Programação de Comunicação em Campo Próximo consulte, por favor, o Tuner4TRONIC. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21-26. Linhas 21/26 (21/22 – 25/26) máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. NOTA: a unidade oferece a corrente padrão programada, apenas se os terminais 23 e 24 estiverem encurtados juntos, a menos que a interface LEDset2 esteja desativada pelo Tuner4TRONIC. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco. Apoio Técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto t_c; 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 3; preparação dos fios; enfiar; 4) Design e engenharia alemães/italianos; Fabricado na China; 5) imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída; 9) Ano; 10) Semana; 11) Para obter mais informações acerca da programação de Comunicação em Campo Próximo consulte, por favor, o Tuner4TRONIC.

Pelo presente, Inventronics GmbH declara que os tipos de equipamento de rádio OTI DALI 35 D LT2 UF L e OTI DALI 75 D LT2 UF L cumprem com a Diretiva 2014/53/UE. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no seguinte site da internet: www.inventronicsglobal.com. Gama de frequências: 13 553 – 13 567 kHz.

(GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (μη μονωμένος οδηγός): Συνδέστε μόνο τύπο φορτίου LED. Το φορτίο απενεργοποιείται όταν η τάση εξόδου (U_{out}) είναι κάτω από 54V ή άνω των 240V. Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α,Β): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού ευθύνεται για την κατάλληλη σύνδεση αγνού προσαρμογέα. Η διαπαφή DALI παρέχει βασική μόνωση από το ηλεκτρικό ρεύμα. Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους ή τους ακροδέκτες LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω ακροδεκτών σετ LED (βλ. Σχ. C, π.χ. μέσω μιας αντίστασης με μόνωση βάσης), μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση της διαπαφής DALI ή μέσω Επικοινωνίας κοντιντού επιπέδου (Near Field Communication) μόνο σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Συνδέστε τη μονάδα σε μονάδα προγραμματισμού DALI (π.χ. DALI magic) και τρέψτε σε ένα υπολογιστή το λογισμικό Tuner4TRONIC - και στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες. www.inventronicsglobal.com/t4t. Για τον προγραμματισμό της λειτουργίας Near Field Communication δείτε την ενότητα Tuner4TRONIC. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-26 συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. Γραμμές 21/26 (21/22-25/26) 2 μέτρα μην. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η μονάδα παρέχει το προγραμματισμένο προεπιλεγμένο ρεύμα, μόνο εάν οι ακροδέκτες 23 και 24 είναι βραχυκυκλωμένοι μεταξύ τους, εκτός και αν η διαπαφή της δέσμης LEDset2 είναι απενεργοποιημένη από το Tuner4TRONIC. Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η τροφοδοσία αυτού του LED είναι σύμφωνη με το EN 61347-2-13 Παράρτημα J και κατάλληλη για προϊόντα φωτισμού έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22, με την εξαίρεση όσον χρησιμοποιούνται σε περιοχές εργασίας υψηλών κινδύνου. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής t_c; 3) Συνδέστε το αλφάνη PE στη θήκη ή στο PIN 3, προετοιμάστε καλώδιο, ωθήσατε; 4) Σχεδιασμός και τεχνική μελέτη στη Γερμανία/Ιταλία. Χώρα προέλευσης Κίνα; 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν; 6) Δίκτυο; 7) Είσοδος; 8) Έξοδος; 9) Έτος; 10) Εβδομάδα; 11) Για περισσότερες πληροφορίες για τον προγραμματισμό της λειτουργίας Near Field Communication ανατρέξτε στο λογισμικό Tuner4TRONIC. Δια τα παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι οι ραδιοφωνικοί εξοπλισμοί τύπου OTI DALI 35 D LT2 UF L και OTI DALI 75 D LT2 UF L είναι σύμφωνοι με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com. Εύρος συχνότητας: 13 553 – 13 567 kHz.

(NL) Installatie- en gebruiksinstructies (niet-geïsoleerde driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Het vermogen wordt uitgeschakeld als U_{out} minder dan 54 V of meer dan 240 V is. Informatie over bedrading (zie fig. A, B): De fabrikant van het verlichtingsornament is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste PE-aansluiting. De DALI-interface biedt een basisisoliatie tegen netsaansluiting. Sluit niet de uitgangen of LEDset aansluitpunten van twee of meer eenheden samen aan. Aanpassing uitgangsstroom = via ledset-klemmen (zie fig. C, bijv. door een standaard geïsoleerde weerstand), via programmeersoftware die de DALI-interface gebruikt of via Near-Field Communication (NFC) wanneer het net is uitgeschakeld. Sluit het apparaat aan op een DALI-programmeur (dwz DALI magic) en gebruik een PC met de software Tuner4TRONIC - volg de instructies. www.inventronicsglobal.com/t4t. Raadpleeg Tuner4TRONIC voor programmering van communicatie op korte afstand. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netsroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-26. Leidingen 21/26 (21/22-25/26) max. 2 m totale lengte excl. modules. Opmerking: het apparaat levert de geprogrammeerde standaardstroom, maar alleen als de klemmen 23 en 24 worden kortgesloten, tenzij de LEDset2 interface uitgeschakeld is door de Tuner4TRONIC. Noodverlichting: Deze led-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum EN en is geschikt voor noodverlichtingsarmaturen volgens EN 60598-2-22 met uitzondering van armaturen die worden gebruikt in zones waarin taken met een hoog risico worden uitgevoerd. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com

1) Constante stroom LED voeding; 2) t_c-punt; 3) PE met behuizing of PIN 3 verbinden; draadvoorbereiding; insteken; 4) Ontworpen en geconstrueerd in Duitsland/Italië; Geproduceerd in China; 5) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 6) Net; 7) Ingang 8) Uitgang; 9) Jaar; 10) Week; 11) Voor meer informatie over programmering in het kader van technologie voor communicatie op korte afstand verwijzen wij u naar Tuner4TRONIC.

Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur OTI DALI 35 D LT2 UF L en OTI DALI 75 D LT2 UF L aan Richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.inventronicsglobal.com. Frequentiebereik: 13 553 – 13 567 kHz.

Ⓢ Installations- og bruksinformation (isoleret drivdon): Anslut endast laster av LED-typ. Lasten kopplas bort om U_{out} är under 54V eller över 240V. Inkopplingsinformation (se fig. A,B): Sist och slutligen ansvarar armaturtillverkaren för en korrekt PE-anslutning. DALI-gränssnittet ger grundläggande isolering mot huvudledning. Koppla inte ihop utgångarna eller LEDset-kontakterna från två eller flera enheter. Justering av utgående ström = via LEDset-klemmer (se fig. C, t.ex. som ett resultat av basisolerat motstånd) och via programmeringsmjukvara med hjälp av DALI-gränssnittet eller via närfältskommunikation endast med nätet bortkopplat. Anslut enheten till en DALI-programmerare (dvs. DALI magic) och kör programmet Tuner4TRONIC på datorn - följ sedan instruktionerna. www.inventronicsglobal.com/t4t. För programmering av närfältskommunikation hänvisas till Tuner4TRONIC. Enheten går sönder om nätröströmmen ansluts till kontakterna 21-26. Den maximala totala längden på ledningarna 21/26 (21/22-25/26) är 2 m utan moduler. OBS! Den inprogrammerade standardströmmen alstras bara om kontakterna 23 och 24 kortas och kopplas ihop, förutsatt att LEDset2-gränssnittet inte inaktiverats av Tuner4TRONIC. Nödbelysning: Denna LED-strömförsörjning uppfyller SS-EN 61347-2-13 bilaga J och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22, exklusive de som används i arbetsområden förknippade med stora risker. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-strömförsörjning; 2) t_c-punkt; 3) Anslut PE till höjlet eller PIN 3; kabelförberedelse; stick in; 4) Formgiven och konstruerad i Tyskland/Italien; Tillverkad i Kina; 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten; 6) Nätspänning; 7) Ingång; 8) Utgång; 9) År; 10) Vecka; 11) För mer information om programmering av närfältskommunikation hänvisas till Tuner4TRONIC.

Härmed intygar Inventronics GmbH att radioutrustningen av typen OTI DALI 35 D LT2 UF L och OTI DALI 75 D LT2 UF L överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com. Frekvensomfång: 13 553–13 567 kHz.

Ⓜ Aссeнsus- ja käyttötietoja (eristämätön ajuri): Kytkie ainoastaan led-kuormitusyttyypin. Ali- tai ylikuormitus tapahtuu, jos U_{out} on alle 54 V tai yli 240 V. Kytkentätiedot (katso kaavio A,B): Valaisinvalmistaja on viime kädessä vastuussa kunnilisesta PE-liitännästä. DALIn liitintä tarjoaa verkkovirran peruseristykseen. Ei saa kytkeä kahta tai useampaa yksikköä lähtöihin tai LEDset-päätteisiin. Lähövirran säätö = LEDset-liittimen kautta (katso kuva C, esimerkiksi eristetyt perusmallin vastuksen avulla), ohjelmointiohjelmiston kautta käyttämällä DALI-liitäntää tai NFC-tekniikan kautta vain silloin, kun sähköverkossa ei ole virtaa. Kytkie yksikkö DALI-ohjelmajaan (kuten DALI magic) ja suorita PC-ohjelma Tuner4TRONIC - noudatta sitten ohjeita. www.inventronicsglobal.com/t4t. Lähikenttäyhteyden ohjelmointiesiksi on katsottava Tuner4TRONIC :ia. Yksikkö vahingoittuu jos kytkentärimat 21-26 liitetään sähköverkkoon. Linjat 21/26 (21/22-25/26) maks. 2 m kokonaispituus. HUOMAA: yksikkö tuottaa ohjelmoitua oletusvirtaa vain, jos navat 23 ja 24 ovat oikosulussa keskenään, ellei LEDset2 -käyttöliittymää ole katkaistu Tuner4TRONIC :n avulla. Turvavaikeutus: Tämä LED-virtalähde on EN 61347-2-13 -standardin liitteen J mukainen ja soveltuu turvavaikeutussuhteisiin EN 60598-2-22 -standardin mukaisesti lukuun ottamatta riskialttiita työalueita. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

1) Tasavirtalähde led-moduuleille; 2) t_c-piste; 3) Kytkie maadoitus (PE) kotelon tai terminaalin 3; johtimen kuorinta; liitos; 4) Suunniteltu Saksa-/Italiassa; Valmistettu Kiinassa; 5) kuva on vain viitteellinen, tuoteeseen painettu on pätevä; 6) Verkköjännite; 7) Sisääntulo; 8) Ulostulo; 9) Vuosi; 10) Viikko; 11) Katso lisätietoja NFC-ohjelmoinnista (lähialueen kommunikointi) Tuner4TRONIC -palvelusta.

Inventronics GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypit OTI DALI 35 D LT2 UF L ja OTI DALI 75 D LT2 UF L ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa verkko-osoitteesta www.inventronicsglobal.com. Taajuusalue: 13 553 – 13 567 kHz.

Ⓜ Installations- og driftsinformation (ikke-isoleret drev): Koble kun til LED-lasttype. Lasten bør kobles bort om U_{out} er mindre enn 54 V eller enn 240 V. Kablingsinformasjon (se fig. A,B): Lampeprodusenten har det endelige ansvaret for korrekt PE-kobling. DALI-grensesnittet gir grunnleggende isolering mot nettstrøm. Ikke koble sammen utgangene eller LEDset-terminalene til to eller flere enheter. Justering av utgangsstrøm = via LEDset-klemmer (se fig. C, f.eks. som et resultat av grunnleggende isolasjonsmotstand), via programvare ved bruk av DALI-grensesnittet eller via nærfeltskykommunikasjon der ledningsnettene er i av-modus. Koble enheten til en DALI-programmerer (dvs. DALI magic) og kjør programvaren Tuner4TRONIC på en PC - deretter følger du anvisningen. www.inventronicsglobal.com/t4t. Når det gjelder Near Field Communication-programmering, vennligst jfr. Tuner4TRONIC. Enheten er permanent skadet hvis strømmen brukes til terminalene 21-26. Ledningene 21/26 (21/22-25/26) maks. 2 m full lengde ekskl. moduler. MERK: Enheten leverer bare den programmerte standardstrømmen hvis terminalene 23 og 24 er koblet sammen, med mindre LEDset2-grensesnittet er deaktivert av

Tuner4TRONIC. Nødløs: Denne LED-strömförsörjningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg J og er egnet for nødlösarmaturer iht. EN 60598-2-22, med unntak av de som blir brukt i høyrisikoområder. Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant ström LED strömförsörjning; 2) t_c-punkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 3; ledningsförberedelse; skiv in; 4) Designet og produsert i Tyskland/Italia; Produsert i Kina; 5) Bildet kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 6) Ledningsnett; 7) Ingang; 8) Udgang; 9) År; 10) Uke; 11) For ytterligere informasjon om Near Field-kommunikasjons-programmering, vennligst se Tuner4TRONIC.

Inventronics GmbH erklærer herved at radioustyringsypene OTI DALI 35 D LT2 UF L og OTI DALI 75 D LT2 UF L er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internet-adresse: www.inventronicsglobal.com. Frekvensområde: 13 553–13 567 kHz.

Ⓜ Installations- og driftsoplysninger (ikke isoleret driver): Tilslut kun LED af belastningstypen. Belastningen afbrydes hvis U_{out} er under 54 V eller over 240 V. Anvisninger for ledningsforberedelse (se fig. A, B): Lampemontøren er den endelige ansvarlige for korrekt PE-tilslutning. DALI-grænsefladen giver en grundlæggende isolering mod lysnettet. Forbind ikke udgangene til hinanden eller LEDset-klemmerne til to eller flere enheder. Justering af udgangsstrøm = via LEDset-klemmer (se fig. C, fx som resultat af grundisoleret modstand), via programmeringssoftware ved hjælp af DALI-grænsefladen eller via Nærfeltskykommunikation kun ved slukket strömforsörjning. Tilslut enheden til en DALI programmer (dvs. DALI magic) og softwaren Tuner4TRONIC på en PC - derefter følges instruktionerne. www.inventronicsglobal.com/t4t. Vedrørende programmering af nærfeltskykommunikation henvises til Tuner4TRONIC. Enheden skades permanent, hvis netstrømmen tilsluttes klemmerne 21-26. Linjerne 21/26 (21/22-25/26) maks. 2 m fuld længde eksklusive moduler. BEMÆRK: Enheden giver den programmerede standard spænding, hvis klemmerne 23 og 24 er forkortet sammen, medmindre LEDset2 grænsefladen er deaktiveret af Tuner4TRONIC. Nødbelysning: Denne LED-strömforsörjning opfylder bilag J af EN 61347-2-13 og er velegnet til nødbelysningsarmaturer i henhold til EN 60598-2-22 med undtagelse af armaturer, der bruges på steder med højrisikoopgaver. Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant ström LED strömforsörjning; 2) t_c-punkt; 3) Tilslut PE til kasse eller PIN 3; ledningsforberedelse; tryk ind; 4) Designet og udviklet i Tyskland/Italien; Fremstillet i Kina; 5) billedet er kun til reference, gyldigt tryk på produktet; 6) El-net; 7) Input; 8) Output; 9) År; 10) Uge; 11) For yderligere oplysninger om programmering af Near Field Communication (nærfeltskykommunikation) henvises til Tuner4TRONIC.

Inventronics GmbH erklærer herved, at radioustyringsypene OTI DALI 35 D LT2 UF L og OTI DALI 75 D LT2 UF L overholder direktiv 2014/53/EU. EU-översensstemmelseserkläringsens fulle tekst er tilgængelig på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com. Frekvensområde: 13.553-13.567 kHz.

Ⓜ Informace k instalaci a provozu (neizolovaný ovladač): Připojte pouze LED zátěž. Zátěž je odpojena, pokud je výstupní napětí nižší než 54 V nebo vyšší než 240 V. Informace k zapojení (viz obr. A, B): Výrobce svítidla je zodpovědný za správné připojení ochranného vodiče. Rozhraní DALI nabíží základní izolaci proti síti. Nepřipojujte výstupy nebo LEDset svorky ke dvěma nebo více jednotkám. Seřízení výstupního proudu = prostřednictvím svorkovnic LEDset (viz obr. C, např. běžným izolovaným rezistorem), prostřednictvím programovacího softwaru s využitím rozhraní DALI nebo prostřednictvím Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého napájení ze sítě. Připojte jednotku k programátoru DALI (DALI magic) a spusťte PC software Tuner4TRONIC; potom postupujte podle pokynů. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pokyny pro programování Near Field Communication viz Tuner4TRONIC. Jednotka je trvale poškozena, jestliže je na svorky 21-26 připojeno síťové napětí. Vedení 21/26 (21/22-25/26) max. 2 m plná délka bez modulů. POZNÁMKA: Jednotka dodává naprogramovaný standardní proud, jen když jsou svorky 23 a 24 navzájem zkrácené, pokud rozhraní LEDset2 není deaktivováno softworem Tuner4TRONIC. Bezpečnostní osvětlení: Tento zdroj napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy ČSN EN 61347-2-13 a je vhodný pro bezpečnostní osvětlení podle normy ČSN EN 60598-2-22 kromě těch, které se používají v oblastech s vysokým rizikem. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Napájení LED konstantním proudem; 2) bod měření teploty t_c; 3) Připojení PE k pláští nebo vývodu 3; příprava vodičů; zatlaceni; 4) Projektováno a konstruováno v Německu/Itálii; Vyrobeno v Číně; 5) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku; 6) Síť; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týden; 11) Další informace o programování Near Field Communication naleznete v softwaru Tuner4TRONIC.

Společnost Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OTI DALI 35 D LT2 UF L a OTI DALI 75 D LT2 UF L jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com. Frekvenční rozsah: 13 553–13 567 kHz.

(RU) Информация по монтажу и использованию (неизолированный драйвер): Подключайте только светодиодные устройства. Отключение нагрузки происходит только в том случае, если U_{out} опускается ниже 54 В или поднимается выше 240 В. Информация о проводке (см. рис. А, В): Ответственность за правильное подсоединение PE несет производитель светильника. Rozhranie DALI poskytuje základní izolaci vůči elektrické síti. Ne соединяйте выходы или клеммы LEDSet двух и более устройств. Регулируйте выходного тока = через клеммы LEDSet (см. рис. С, например, с помощью обычного изолированного резистора), с помощью программного обеспечения для программирования с использованием интерфейса DALI или через NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) только в режиме отключенного сетевого питания. Подключите устройство к программатору DALI (т. е. DALI magic) и запустите на ПК программу Tuner4TRONIC, после чего следуйте указаниям. www.inventronicsglobal.com/t4t. Для получения дополнительных сведений о программировании посредством технологии Near Field Communication см. Tuner4TRONIC. Устройство будет необратимо повреждено, если сетевое питание будет подано к клеммам 21-26. Линии 21/26 (21/22-25/26) макс. 2 м общая длина, искл. модули. ПРИМЕЧАНИЕ. Если интерфейс LEDSet2 не отключен программой Tuner4TRONIC, устройство выдает запрограммированный ток по умолчанию только при наличии перемычки между контактами 23 и 24. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22, кроме устройств, используемых в зонах повышенной опасности. Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com

1) Питание светодиодов постоянным током; 2) датчик контроля теплового режима; 3) Соединение PE с корпусом или КОНТ. 3; подготовка провода; вставка нажатием; 4) Разработано и спроектировано в Германии/Италии; Сделано в Китае; 5) Изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 6) Питание; 7) Выход; 8) Год; 9) Год; 10) Неделя; 11) Для получения дополнительных сведений о программировании посредством технологии Near Field Communication см. Tuner4TRONIC.

Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиооборудования OTI DALI 35 D LT2 UF L и OTI DALI 75 D LT2 UF L соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronicsglobal.com. Диапазон частот: 13 553 – 13 567 кГц.

(KZ) Ақпаратты орнату және қолдану (оқшауланған құрылғы емес) туралы ақпарат: Тек LED қуат түрін қосыңыз. Қуат, егер 54В шамасынан төмен немесе немесе 240В шамасынан жоғары болған кезде сөнеді. Сындар жұбісі туралы ақпарат (А, В суреттерін қараңыз): Жарық беретін құрал өндіруші дүрес PE байланысы үшін басты жауапкер. DALI интерфейсі электр желісінің негізгі оқшаулау функциясын қамтамасыз етеді. Қондырғының екі немесе одан көп шығыс қуаты және LEDSet терминалдарын бірге қоспаңыз. Шығыс тоқты реттеу = LEDSet терминалдары (С суретін қараңыз, мысалы, негізгі оқшауланған резистор арқылы), DALI интерфейсінің пайдаланатын бағдарламалауға арналған бағдарламалық жасақтама немесе желінің өшірулі режимінде ғана Near Field Communication арқылы. Құрылғыны DALI бағдарламалаушына жалғаныз (яғни, DALI magic) және Tuner4TRONIC бағдарламалық құрылғын компьютерде қосыңыз, сосын нұсқауларды орындаңыз. www.inventronicsglobal.com/t4t. Қысқа радиус байланысын бағдарламалау үшін Tuner4TRONIC қараңыз. Егер электр желісі 21-26 терминалдарына, 21/26 (21/22-25/26) желілеріне, барынша ұзындығы 2 м модульдер каттыты қолданылса, қондырғы тұрақты түрде істен шығады. ЕСКЕРТПЕ: бұл құрылғы бағдарламаланған әдепкі тоқты береді, тек 23 және 24 терминалдары бірге қосылғанда (LEDSet2 интерфейсісін Tuner4TRONIC бағдарламасы ажыратпаса). Аппатқы жарғайда жарықтандыру: Бұл жарықтандыру қуат көзі EN 61347-2-13 стандартының J қосымшасындағы талаптарға сәйкес келеді және жоғары қауіп бар тапсырма аймақтарын санамағанды, EN 60598-2-22 стандартына сәйкес аппаратқы жарғайда жарықтандыру жабдықтары үшін жарамды. Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com

1) Тұрақты LED ток көзі; 2) Тб нүктесі; 3) PE байланысын корпусқа немесе PIN 3 қодына қосыңыз; сым дайындау; итеру; 4) Германияда/Италияда жасалған және жетілдірілген; Қытайда жасалған; 5) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде; 6) Электр желісі; 7) Кіріс қуат; 8) Шығыс қуат; 9) Жыл; 10) Апта; 11) Жаңы алаң байланысын бағдарламалауға қатысты қосымша ақпаратты Tuner4TRONIC арқылы қараңыз.

Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OTI DALI 35 D LT2 UF L және OTI DALI 75 D LT2 UF L радиожабдық түрлерінің 2014/53/ЕО директивасындағы талаптарға сәйкес келетінін хабарлайды. ЕО талаптарына сәйкестік жөніндегі декларацияның толық мәтінін мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronicsglobal.com. Жілік ақуымы: 13 553 – 13 567 кГц.

(H) Beépítési és működési információk (nem szigetelt meghajtó): Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. A terhelés lekapcsolódik, amennyiben A kimeneti feszültség (U_{out}) 54V alatt, vagy 240V felett van. Vezetékezői információ (lásd A, B rajz): A megfelelő földelésért a lámpatest gyártója felelős. A DALI interfész biztosítja a hálózati csatlakozó elleni alapszigetelést. Ne párhuzamosítsa több egységet LED kimenetű, vagy LEDset termináljait. A kimeneti áramerősséget LEDset-csatlakozókon (lásd az C ábrát, pl. alapszigetelés ellenállással), szoftveres programozással, a DALI interfészen vagy NFC-n (Near Field Communication) keresztül csak feszültségmentesített módban. Csatlakoztassa az egységet a DALI programozóhoz (azaz DALI magic), futtassa a számítógépen a Tuner4TRONIC alkalmazást, majd kövesse az utasításokat. www.inventronicsglobal.com/t4t. A közeltéri kommunikációval történő programozás a Tuner4TRONIC útmutatójában tanulmányozható. A készülék tönkremeg, ha a hálózati feszültség a 21-26 terminálra kerül. A 21/22-25/26 terminálokon lévő vezeték maximális hossza 2 m. MEGJEGYZÉS: Az egység csak akkor továbbítja a beprogramozott alapértelmezésű áramot, ha a 23-es és 24-es terminálok össze vannak csatlakoztatva, kivéve, ha a LEDSet2 interfész ki van kapcsolva a Tuner4TRONIC alkalmazásból. Vészvilágítás: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvány J mellékletének, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vészvilágító lámpákkal való használatra, kivéve a kockázatos területen használt lámpákat. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com

1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Ctlakoztassa a PE terminált a készülékéhez, vagy a 3. terminálhoz; 4) Németszágban/ Olaszországban tervezve; Származási hely: Kína; 5) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken; 6) Hálózati; 7) Bemenet; 8) Kimenet; 9) Év; 10) Hét; 11) A közeltéri kommunikációval történő programozás a Tuner4TRONIC útmutatójában tanulmányozható.

Az Inventronics GmbH ezúton kijelenti, hogy az OTI DALI 35 D LT2 UF L és az OTI DALI 75 D LT2 UF L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai uniós megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronicsglobal.com. Frekvenciartomány: 13 553 – 13 567 kHz.

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania (zasilacz nieizolowany): Podłączyć wyłącznie diodowe źródła światła. Źródło światła wyłączy się, gdy U_{out} wyniesie mniej niż 54V lub powyżej 240V. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A, B): Producent oświetlenia musi zapewnić ostatecznie prawidłowe podłączenie przewodu PE. Interfejs DALI zapewnia podstawową izolację od sieci elektrycznej. Nie łączyć ze sobą wyjść ani zacisków LEDSet dwóch lub więcej urządzeń. Konfiguracja prądu wyjściowego = za pośrednictwem zacisków zestawu LED (patrz rys. C, np. w wyniku zastosowania rezystora z podstawową izolacją), aplikacji do programowania przy użyciu interfejsu DALI lub poprzez komunikację bliskiego zasięgu (NFC) dostępną tylko w trybie wyłączono napięcia sieciowego. Podłączyć moduł do programatora DALI (tj. DALI magic) i uruchomić na komputerze PC oprogramowanie Tuner4TRONIC, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami. www.inventronicsglobal.com/t4t. Programowanie Near Field Communication: patrz Tuner4TRONIC. Doprowadzenie napięcia do zacisków 21-26 spowoduje nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Maksymalna łączna długość przewodów 21/26 (21/22-25/26) wynosi 2 m bez modułów. UWAGA: moduł zapewni domyślny zaprogramowany natężenie tylko wtedy, gdy zaciski 23 i 24 są zwarte, chyba że interfejs LEDSet2 został wyłączony przez Tuner4TRONIC. Oświetlenie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiedni do oprav oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 z wyjątkiem tych stosowanych w obszarach, gdzie przeprowadzane są zadania o wysokim poziomie ryzyka. Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

1) Zasilacz prądowy do LED; 2) punkt pomiaru temperatury T_c; 3) Podłączyć przewód PE do obudowy lub do PIN3; przygotowanie przewodu; naciśnij; 4) Zaprojektowano i skonstruowano w Niemczech oraz Włoszech; Wyprodukowano w Chinach; 5) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie.; 6) Zasilanie; 7) Wejście; 8) Wyjście; 9) Rok; 10) Tydzień; 11) Więcej informacji na temat programowania Near Field Communication: patrz Tuner4TRONIC.

Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe typu OTI DALI 35 D LT2 UF L i OTI DALI 75 D LT2 UF L spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronicsglobal.com. Zakres częstotliwości: od 13 553 do 13 567 kHz.

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke (neizolovaní ovládači): Prípadne len zariadenie typu LED. Vypnutie zariadenia nastane, ak je hodnota U_{out} nižšia ako 54 V alebo vyššia ako 240 V. Informácie o zapojení (viď obr. A, B): Konečný zodpovednosť za pripojenie PE nesie výrobca svetiel. Rozhranie DALI poskytuje základnú izoláciu voči elektrickej sieti. Nezapájajte spolu výstupy alebo terminály LEDset dvoch alebo viacerých zariadení. Nastavenie výstupného prúdu = pomocou svoriek LEDset (pozri obrázok C, napr. ako výsledok základnej izolácie), pomocou programovacieho softvéru použitím rozhrania DALI alebo prostredníctvom protokolu Near Field Communication iba v režime vypnutého sieťového napájania. Pripojte jednotku k programovaciemu zariadeniu DALI (t. j. DALI magic) a na počítači spustíte softvér Tuner4TRONIC – potom postupujte podľa pokynov. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pre programovanie Near Field Communication použite nástroj Tuner4TRONIC. V prípade použitia hlavného vedenia na terminály 21 – 26 dôjde k trvalému poškodeniu zariadenia. Vedenia 21/26 (21/22 – 25/26) môžu mať maximálnu celkovú dĺžku 2 m bez modulov. POZNÁMKA: jednotka dodáva naprogramovaný prevodný prúd, len ak sú koncovky 23 a 24 spriahnuté dohromady, pokiaľ rozhranie LEDset 2 nie je deaktivované softvérom Tuner4TRONIC. Núdzové osvetlenie: Tento napájací zdroj LED je v súlade s normou EN61347-2-13, príloha J, a je vhodný pre núdzové osvetľovacie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22 v výnimkou tých, ktoré sa používajú v oblastiach s vysokorizikovým úlohami. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom; 2) bod merania teploty t_c ; 3) Pripojte ochranný vodič (PE) ku krytu alebo ku kolkú; 3) príprava vedení; vtičák; 4) Navrhnutý a vyrobený v Nemecku/Itálii; Vyrobené v Číne; 5) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku; 6) Napájanie; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týždeň; 11) Pre ďalšie informácie o programovaní spojení Near Field Communications nájdete v softvéri Tuner4TRONIC.

Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu OTI DALI 35 D LT2 UF L a OTI DALI 75 D LT2 UF L sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronicsglobal.com. Rozsah frekvencie: 13 553 – 13 567 kHz.

(SL) Informácie o nainštalácii v delovaní (neizoliran gonilnik): Priključite samo LED vrsto obremenitve. Izolpo obremenitve se zgodi, če U_{out} je pod 54 V ali nad 240 V. Informacije o ožičenju (glejte slike A, B): Proizvajalec svetilke je končno odgovoren za pravilno PE povezavo. Vmesnik DALI zagotavlja osnovno izolacijo omrežne napetosti. Ne priključujte skupaj izhode ali LEDset terminalov of dvoh ali več enot. Nastavitev izhodnega toka = s sponkami z lučkami LED (glejte slike C, npr. z osnovnim izoliranim upornikom), in s programiranjem programske opreme z vmesnikom DALI ali prek tehnologije Near Field Communication samo v načinu izklopljenega omrežja. Enoto priključite na programer DALI (tj. DALI magic) in na osebnem računalniku zaženite programsko opremo Tuner4TRONIC. Nato sledite navodilom. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za programiranje NFC (komunikacija s tehnologijo bližnjega polja) glejte Tuner4TRONIC. Enota je trajno poškodovana, če omrežno napetost se uporablja za terminalov 21-26. Največja skupna dolžina linija 21/26 (21/22-25/26) brez modulov je 2 m. OPOMBA: enota dovaja programirani privzeti tok samo, če sta terminala 23 in 24 skrajšana skupaj, razen če je vmesnik LEDset2 onemogočila programska oprema Tuner4TRONIC. Zasilna razsvetljava: To LED-napajanje je skladno z EN 61347-2-13 Priloga J in je primerno za vire zasilne razsvetljave v skladu z EN 60598-2-22, razen za tiste, ki se uporabljajo na območjih z visoko stopnjo tveganja. Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Stalni tok napajanje LED; 2) senzor temperature; 3) PE priključite na ohišje ali PIN 3; žica; pritisknite; 4) Zasnovano in izdelano v Nemčiji/Italiji; Izdelano na Kitajskem; 5) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku; 6) Napeljava; 7) Vhod; 8) Izhod; 9) Leto; 10) Teden; 11) Za dodatne informacije o programiranju tehnologije NFC (komunikacija s tehnologijo bližnjega polja) glejte Tuner4TRONIC.

Podjetje Inventronics GmbH s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa OTI DALI 35 D LT2 UF L in OTI DALI 75 D LT2 UF L skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronicsglobal.com. Frekvenčno območje: 13 553 – 13 567 kHz.

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi (yalıtılmamış sürücü): Sadece LED yük türünü bağlayın. U_{out} 54V altında veya 240V üstünde olursa yük kapanır. Kablo bağlantısı bilgisi (bakınız şekil A,B): Aydınlatma armatürü üreticisi uygun PE bağlantısı yapılmasından sorumludur. DALI arayüzü, elektrik bağlantısına karsı temel yalııtım sağlar. Çıkışları iki veya daha fazla ünitenin LEDset terminallerine bağlamayın. Çıkış akımı düzenlemesi = LED seti klempleri aracılığıyla (bkz. şekil C, ör. basit yalııtılmış direnç sonucı olarak), DALI arayüzü kullanılarak programlama yazılımı veya yalnızca ana kablo kapalı modundayken Yakın Alan İletişimi aracılığıyla. Üniteyi bir DALI programlayıcıya (örneğin DALI magic) bağlayın ve Tuner4TRONIC bilgisayarı yazılımını çalıştırıp talimatları izleyin. www.inventronicsglobal.com/t4t. Yakın Saha İletişimi Programlama için lütfen Tuner4TRONIC aletine başvurunuz. 21-26 terminallerine şebeke voltajı uygulanan ünite kalıcı olarak hasar görebilir. Hatlar 21/26 (21/22-25/26), modüller hariç tam olarak maks. 2 m'dir. NOT: 23. ve 24. terminaller birlikte kısa devre yapıldığında ünite programlanan varsayılan içeriği sağlar, aksi takdirde LEDset2 arayüzü Tuner4TRONIC tarafından devre dışı bırakılır. Acil Durum İşçisi: Bu LED güç kaynağı, EN 61347-2-13 (Ek J) ile uyumludur ve EN 60598-2-22 (yüksek riskli çalışma alanlarında kullanılanlar hariç) uyarınca acil durum ışığı armatürleri için uygundur. Teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı; 2) t_c ölçüm noktası; 3) PE'yi kasaya ya da PIN 3'a bağlayın; kablo koruyucu; iterek yerleştir; 4) Almanya'da/İtalya'da dizayn edilip tasarlandı; Çin'de üretilmiştir; 5) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürün üzerinde; 6) Şebeke; 7) Giriş; 8) Çıkış; 9) Yıl; 10) Hafta; 11) Yakın Alan İletişimi hakkında detaylı bilgi için lütfen Tuner4TRONIC aletine bakınız.

İşbu belge ile Inventronics GmbH, OTI DALI 35 D LT2 UF L ve OTI DALI 75 D LT2 UF L türlerinde radyo teçhizatının 2014/53/AB direktifile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metnine şı internet adresinden ulaşılabilir: www.inventronicsglobal.com. Frekans aralığı: 13 553 – 13 567 kHz.

(HR) Informacije o ugradnji i rukovanju (ne izolirani upravljač): Spojite samo LED vrstu opterećenja. Isključenje opterećenja događa se ako je U_{out} ispod 54 V ili iznad 240 V. Informacije o ožičenju (vidi odlomak A,B): Proizvođač svjetiljke je konačno odgovoran za pravilan PE spoj. Sučelje DALI nudi osnovnu izolaciju za električne vodove. Nemojte spajati zajedno izlaze ili LEDset priključke dvije ili više jedinica. Prilagodba izlazne struje = putem LEDset terminala (pogledajte sliku C, npr. pomoću jednostavnog izoliranog otpornika), softvera za programiranje putem DALI sučelja ili putem komunikacije bliskog polja (Near Field Communication, NFC) samo kada je napon isključen. Spojite jedinicu na jedan od DALI programa (npr. DALI magic) i na osobnom računalu pokrenite softver Tuner4TRONIC - zatim slijedite upute. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za programiranje bežičnom tehnologijom kratkog dometa proučite Tuner4TRONIC. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primjeni na priključke 21-26. Maks. ukupna dužina vodova 21/26 (21/22-25/26) izuzev modula je 2 m. NAPOMENA: jedinica isporučuje programiranu zadanu struju samo ako se priključci 23 i 24 zajedno u kratkom spoju, osim ako softver Tuner4TRONIC ne onemogućuje sučelje LEDset2. Rasvjeta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje sukladno je s normom EN61347-2-13, Dodatak J te je pogodno za instalacije rasvjete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22, osim onih koje se koriste u područjima za jako rizične zadatke. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju; 2) točka t_c ; 3) Spojiti PE na kućište ili PIN 3; priprema ožičenja; utaknuti; 4) Dizajnirano i konstruirano u Njemačkoj/Italiji; Zemlja podrijetla: Kina; 5) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu; 6) Mreža; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Tjedan; 11) Daljnje informacije o programiranju pomoću bežične tehnologije kratkog dometa možete pronaći u softveru Tuner4TRONIC.

Ovime Inventronics GmbH potvrđuje da su vrste radioopreme OTI DALI 35 D LT2 UF L i OTI DALI 75 D LT2 UF L sukladne s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sledećoj internetskoj adresi: www.inventronicsglobal.com. Raspon frekvencije: 13 553 – 13 567 kHz.

(RO) Instrucțiuni de montaj și operare (driver neizolat): Conectați numai sarcini tip LED. Deconectați sarcinii are loc dacă U_{out} (tensiunea de ieșire) este mai mică de 54V sau mai mare de 240V. Indicații de cablare (vedeti fig. A,B): Producătorul corpului de iluminat este responsabil final pentru conexiunea PE corespunzătoare. Interfața DALI asigură o izolație de bază în raport cu rețeaua electrică. Nu conectați împreună ieșirile sau bornele LEDset a două sau mai multe unități. Reglarea curentului de ieșire= prin bornele LEDset (consultați fig. C, de ex. printre-o rezistență de bază izolată), prin software de programare folosind interfața DALI sau prin intermediul NFC, numai în modul cu alimentarea de la rețea oprită. Conectați unitatea la programatorul DALI (i.e. DALI magic), rulați aplicația Tuner4TRONIC pe PC, apoi urmați instrucțiunile. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pentru programarea prin comunicare în câmp apropiat consultați manualul Tuning4TRONIC. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele 21-26 sunt alimentate cu tensiune de rețea. Lungimea maximă a conductelor 21/26 (21/22-25/26) este de 2 m, fără duze. NOTĂ: Unitatea va livra curentul implicit programat doar dacă bornele 23 și 24 sunt conectate între ele, exceptând cazul în care interfața LEDset2 este dezactivată din aplicația Tuner4TRONIC. Iluminare de urgență: Această sursă de alimentare pentru LED este conformă cu standardul EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22, cu excepția celor utilizate în zone de activități de mare risc. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com

1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Conectați PE la carcasa sau la PIN3; pregătiți cablurile; apasati; 4) Proiectat și dezvoltat în Germania/Italia; Produs în China; 5) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 6) Rețea; 7) Intrare; 8) Ieșire; 9) An; 10) Saptamana; 11) Pentru programarea prin comunicare în câmp apropiat consultați manualul Tuning4TRONIC.

Inventronics GmbH declară prin prezenta că echipamentele radio tip OTI DALI 35 D LT2 UF L și OTI DALI 75 D LT2 UF L sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.inventronicsglobal.com. Interval de frecvență: 13.553 – 13.567 kHz.

(BG) Информация за монтаж и работа (не изолирано захранване): Свързвайте само светодиодни товари. Товара се изключва при U_{out} под 54V или над 240V. Инstrukция за окабеляване (виж фиг. A,B): Производителят на осветителното тяло е крайният отговорен за правилното заземяване. Интерфейсът DALI предоставя базова изолация от електрозахранването. Не свързвайте заедно изходите или LEDset клемите на две или повече устройства. Регулиране на изходния ток = чрез LEDset клемите (вижте фиг. C, напр. чрез базов изолиран резистор), чрез програмиращ софтуер с помощта на интерфейса DALI или чрез NFC (Near Field Communication; комуникация в близко поле) само в режим на изключено електрозахранване. Свържете устройството с програматор за DALI (т.е. DALI magic) и на компютър пуснете софтуера Tuner4TRONIC – след това следвайте инструкциите. www.inventronicsglobal.com/t4t. За програмиране чрез близкото поле комуникация (NFC) вижте Tuner4TRONIC. Устройството е напълно повредено ако захранващото напрежение се подаде към клемите 21-26. Мак. 2 м без модула цялостна дължина на линии 21/26 (21/22-25/26). ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството достига програмираната точка по подразабране само ако клемите 23 и 24 са оксидни заедно, освен ако интерфейсът LEDset2 не е забранен от Tuner4TRONIC. Аварийно осветление: Този трансформатор за LED е в съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийни осветителни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) t_c точка; 3) Свържете PE към корпуса или PIN 3; зачистане на проводника; вкарайте; 4) Проектиран и конструиран в Германия/Италия; Страна на произход: Китай; 5) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта; 6) Мрежово захранване; 7) Вход; 8) Изход; 9) Година; 10) Седмича; 11) За допълнителна информация относно програмирането чрез близкото поле комуникация (NFC) вижте Tuner4TRONIC.

С настоящото Inventronics GmbH декларира, че радиооборудването тип OTI DALI 35 D LT2 UF L и тип OTI DALI 75 D LT2 UF L е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronicsglobal.com. Честотен диапазон: 13 553 – 13 567 kHz.

(ET) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (isoleerimata kontakt): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Toide lülitatakse välja, kui U_{out} langeb alla 54 V või kerkib üle 240 V. Juhtmete paigaldamine (vaata joonised A, B): Valgusti paigaldaja on lõplik vastutaja õige PE ühenduse loomise eest. DALI ehk digitaalselt adresseeritav valgustuse juhtimisliides tagab peamises võrguvoolu isolatsiooni. Ärge ühendage kokku kahe või enama mooduli väljundeid või LEDset klemme. Väljundvoolu seadistamine = LEDset'i klemmide kaudu (vt joonist C, nt baasisolatsiooniga takistid abil), programmeerimistarkvara kaudu DALI-i liidese abil või võrgust välja lülitatud lähiväljasiside kaudu. Ühendage üksus DALI programmeerijaga (nt DALI magic) ning käivitage arvuti tarkvara Tuner4TRONIC – seejärel järgige juhiseid. www.inventronicsglobal.com/t4t. Lähiväljasisideme programmeerimise kohta lugege palun Tuner4TRONIC 'ut. Seade puruneb jäädavalt, kui toitejuhtmed ühendatakse klemmidele 21-26. Juhtmete 21/26 (21/22-25/26) kogupikkus max 2 m, ilma mooduliteta. MÄRKUS. Seade näitab programmeeritud vaikevoolu, kui klemme 23 ja 24 ühendatakse koos, välja arvatud juhul, kui LEDset2 liides on Tuner4TRONIC u abil inaktiveeritud. Avariivalgustid. See LED toiteallikas vastab standardi EN 61347-2-13 lisale J ja sobib avariivalgustile, mis vastavad standardile EN 60598-2-22, välja arvatud kõrge riskitasemega aladel kasutatavate avariivalgustite puhul. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com

1) LED püsivooluallikas; 2) t_c -punkt; 3) Ühendage PE korpusega või 3. kontaktiga; juhe ettevalmistus; vajutage sisse; 4) Disainitud Saksamaal/Itaalias; Valmistatud Hiinas; 5) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel; 6) Toitekaabel; 7) Siseneimine; 8) Väljumine; 9) Aasta; 10) Nädal; 11) Lisateabe saamiseks lähiväljasiside programmeerimise kohta vt Tuner4TRONIC ut.

Käesolevaga kinnitab Inventronics GmbH, et raadioseadme tüübid OTI DALI 35 D LT2 UF L ja OTI DALI 75 D LT2 UF L vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavuskinnituse kogutekst on saadaval Interneti-aadressil www.inventronicsglobal.com. Sagedusvahemik: 13 553 – 13 567 kHz.

(LT) Instaliavimo ir naudojimo informacija (neizoliuotas valdiklis): Pajunkite tik LED apkrovos tipą. Automatinis atsijungimas įvyksta jei įtampa žemiau 54V arba aukščiau 240V. Laišvų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A, B pav.): Šviestuvo gamintojas yra pilnai atsakingas už saugų įžeminimo pajungimą. DALI sąsaja užtikrina bazinę izoliaciją nuo maitinimo tinko. Neįjungti kartu dviejų įrenginių išėjimo ir LEDset gnybtų. Išėjimo srovės reguliavimas = naudojant „LEDset“ terminalus (žr. C pav., pvz., pagrindiniu izoliuotu rezistoriumi), programuojant programinę įrangą naudojant DALI sąsają arba artimojo lauko ryšiu tik išjungto maitinimo režimu. Prijunkite įrenginį prie DALI programatoriaus (t.y. DALI magic) ir paleiskite kompiuterinę programinę įrangą Tuner4TRONIC – tada vadovaukitės instrukcijomis. www.inventronicsglobal.com/t4t. Artimojo lauko ryšių technologijos (NFC) programavimui žr. Tuner4TRONIC. Įrenginys greičiausiai bus sugadintas, jei maitinimo srovę pajungiate prie gnybtų 21-26. Maksimalus laidų ilgis neturi viršyti 2m. PASTABA: prietaisas tiekia užprogramuotą srovę tik, jei 23 ir 24 terminalai yra kartu sutrupinami, išskyrus atvejus, kai Tuner4TRONIC išjungią LEDset2 sąveiką. Avarinis apšvietimas: Šis LED maitinimo šaltinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ir tinka avarinio apšvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietose, kur atliekami didelės rizikos darbai. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 3 kontakto; laido paruošimas; įstūmimas; 4) Dizainas ir projektavimas atliktas Vokietijoje; Pagaminta Kinijoje; 5) paveikslėlis patikimas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdintas ant gaminio; 6) Tinklo įtampa; 7) Įvadas; 8) Išvadas; 9) Metai; 10) Savaitė; 11) Daugiau informacijos apie artimojo lauko ryšių technologijos (NFC) programavimą žr. Tuner4TRONIC.

Šiuo dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtina, kad OTI DALI 35 D LT2 UF L ir OTI DALI 75 D LT2 UF L tipo radio įrenginiai atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu: www.inventronicsglobal.com. Dažnų diapazonas: 13 553–13 567 kHz.

(LV) Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (neizolēts draiveris): Pievienojiet tikai slodzes tipa LED. Izsīgēšanas slodzes dēļ notiek gadījumā, ja U_{out} ir zemāks par 54V vai augstāks par 240V. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A,B): Gaismekļa ražotājs ir galīgi atbildīgs par pareizu PE savienojumu. DALI saskarne nodrošina pamatzīdīšanu pret elektrotīkli. Izvades strāva iestatīšana = ar LEDset spaiļiem (sk. attēlu C, piem. ar vienkāršu izoliētu rezistoru), ar programēšanu izmantojot DALI saskarni vai ar tuvu darbības lauka saskarni (NFC) tikai, ja izslēgts tikai spriegums. Pieslēdziet iekārtu DALI programētājam (piemēram, DALI magiC) un palaidiet Tuner4TRONIC datorprogrammu – pēc tam sekojiet norādēm. www.inventronicsglobal.com/t4t. Tuvas darbības lauka saskarne (Near Field Communication – NFC) programēšanai lūdzam lietot Tuner4TRONIC. Piemērojot tīklu spriegumu 21. - 26. spaiļi, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta. Maksimālais kopējais garums 21./26. (21./22.-25./26.) līnijai ir 2 m, neskaitot moduļus. PIEZĪME: pēc noklusējuma ieprogramēto strāvu ierīce dod tikai tad, ja tiek satvināts 23. un 24. terminālis vai ja Tuner4TRONIC ir atspējojis LEDset2 interfeisu. Avārijas apgaismojums: LED elektroapgāde ir saskaņā ar EN 61347-2-13, J pielikumi un piemērota gaismekļu ārējās apgaismojumam saskaņā ar EN 60598-2-22, izņemot tos, kas tiek izmantoti augsta riska uzdevumu apgabalos. Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) pievienojiet PE pie ietvara vai PIN 3; vada sagatavošana; iespiediet uz iekšu; 4) izstrādāts ar ražotāju Itālijā; Ražots Ķīnā; 5) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produktu; 6) elektrotīkli; 7) ievade; 8) izvade; 9) gads; 10) nedēļa; 11) Lai saņemtu papildu informāciju par tuvu darbības lauka saskarni programēšanu, lūdzam, vērsieties pie Tuner4TRONIC. Inventronics GmbH nodrošina radio aprīkojuma tipu OTI DALI 35 D LT2 UF L un OTI DALI 75 D LT2 UF L atbilstību Direktīvai 2014/53/ES. Viss ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.inventronicsglobal.com. Frekvences diapazons: 13 553 – 13 567 kHz.

(SRB) Informacija za instalaciju i rad (neizolovani drajver): Priključite samo LED tip potrošača. Do isključenja potrošača dolazi ako je napon U_{out} manji od 54 V ili veći od 240 V. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A,B): Proizvođač svetiljke je potpuno odgovoran za pravilnu PE vezu. Interfejs DALI su izolovani od mrežnog priključka. Nemojte povezivati zajedno izlaze ili LEDset terminale dvi ili više jedinica. Podešavanje izlazne struje = putem LEDset terminala (pogledajte sliku C, npr. putem osnovnog izolovanog otpornika), putem softvera za programiranje koristeći interfejs DALI ili putem komunikacije kratkog polja (NFC) samo u režimu isključene električne mreže. Spojite jedinicu sa DALI programatorom (tj. DALI magiC) i pokrenite softver Tuner4TRONIC na računaru - zatim pratite uputstva. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za programiranje tehnologijom bliske komunikacije molimo pogledajte Tuner4TRONIC. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primeni na terminale 21-26. Maks. ukupna dužina vodova 21/26 (21/22-25/26) izuzev modula je 2 m. NAPOMENA: jedinica isporučuje programiranu unapred definisanu struju, samo ako su terminali 23 i 24 prespojeni zajedno, i osim ako je LEDset2 okruženje onemogućeno putem Tuner4TRONIC -a. Pomoćno osvetljenje: Ovo napajanje za LED trake je usaglašeno sa standardom EN 61347-2-13. Dodatak J i pogodno je za instalacije pomoćnog osvetljenja prema standardu EN 60598-2-22, osim za osvetljenje u okruženjima visokog rizika. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) merna tačka TC; 3) Spojite PE sa kućištem ili PIN 3; priprema žice; ugruati; 4) Dizajnirano i napravljeno u Nemačkoj/Italiji; Proizvedeno u Kini; 5) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 6) Mrežni napon; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Nedelja; 11) Za dodatne informacije o programiranju korišćenjem tehnologije bliske komunikacije molimo proučite Tuner4TRONIC.

Kompanija Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema vrste OTI DALI 35 D LT2 UF L i OTI DALI 75 D LT2 UF L u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronicsglobal.com. Frekventni opseg: 13.553 kHz – 13.567 kHz.

(UA) Інформація по встановленню та використанню (не ізолюваний блок живлення): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Виконання навантаження тривається якщо напруга менше 54В або вище 240В. Інформація по електричній проводці (див. рис. А, Б): Виробник світильників є відповідальним за надійність з'єднання з землею (PE). Інтерфейс DALI забезпечує базову ізоляцію від електромережі. Не з'єднуйте разом виходи або LEDset термінали двох або більше пристроїв. Налаштування вихідного струму = через затиски світлодіодного набору (наприклад, через основний ізолюваний резистор, див. рис. С), через ПЗ програмування за допомогою інтерфейсу DALI або через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключений до мережі. Підключіть пристрій до програматора DALI (тобто DALI magiC) та запустіть на ПК програму Tuner4TRONIC, після чого дотримуйтеся вказівок. www.inventronicsglobal.com/t4t. Для отримання додаткової інформації щодо програмування за допомогою технології Near Field Communication див. Tuner4TRONIC. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до виходів 21-26. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до виходів 21/26 (21/22-25/26), складає 2м, виключаючи довжину модуля. ПРИМІТКА. Якщо інтерфейс LEDset2 не відключено програмою Tuner4TRONIC, пристрій видає запрограмований струм за замовчуванням тільки за наявності перемички між контактами 23 і 24. Аварійне освітлення: Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Зауважити, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Під'єднайте заземлення до корпусу або до PIN 3; підготуйте дроти; затисніть їх; 4) Розроблений та спроектований в Німеччині/Італії; Зроблено в Китаї; 5) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті; 6) Мережі; 7) Вхід; 8) Вихід; 9) Рік; 10) Тиждень; 11) Для отримання додаткової інформації щодо програмування за допомогою технології Near Field Communication див. Tuner4TRONIC.

Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє про відповідність радіообладнання типів OTI DALI 35 D LT2 UF L та OTI DALI 75 D LT2 UF L до Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com. Діапазон частот: 13 553 – 13 567 кГц.

© Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

© Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

© Uvoznic: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Инвентроникс Нидерландия Б.В., Поллукстраат 21, 5047 РА Тилбург

© Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496

广州英飞特科技有限公司; 广州市番禺區村仲街祈福新邨福華路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

© INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

© Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

인벤트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

© © © INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

© INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Vaipalee Road, Kalyan West, Kalyan, Thane, Maharashtra-421301



C10449058
G15130815

02.05.25



www.inventronicsglobal.com

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany